

**Statutární město Karlovy Vary**

**a**

**STRABAG a.s.**

---

**DODATEK č. 1**  
**SMLOUVY O DÍLO**  
**70 – 59921/2023**  
**ze dne 29.3.2023**

---

**KARLOVY VARY 2023**

**Statutární město Karlovy Vary**

se sídlem: Moskevská 2035/21, 360 01 Karlovy Vary

IČO: 002 54 657

DIČ: CZ00254657

bankovní spojení: č. ú.: 27-0800424389/0800, vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karlovy Vary

zastoupeno ve věcech smluvních: Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA., primátorkou města

zastoupeno ve věcech technických: Ing. Evou Pavlasovou, vedoucí odboru technického

technický dozor investora: Václav Viček, IČO: 09569693, Plzeň

na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)

**a**

**STRABAG a.s.**

obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze sp. zn. B/7634, (v případě právnické osoby)

se sídlem: Kačírkova 982/4, 158 00 Praha 5 - Jinonice

IČO: 608 38 744

DIČ: CZ60838744

bankovní spojení: č.ú.: 1100029040/5500 vedený u Raiffeisenbank a.s.

zastoupeno ve věcech smluvních: Luboš Mengr, vedoucí provozní jednotky

Ing. Jitka Tesařová, ekonomka provozní jednotky

zastoupeno ve věcech technických: Luboš Mengr, vedoucí provozní jednotky

Ing. Radim Cihlár, stavbyvedoucí v oboru mosty a inž.konstr.

na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“)

(zhotovitel a objednatel dále společně jako „smluvní strany“)

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

Mezi zhotovitelem a objednatelem byla dne 29. 3. 2023 uzavřena smlouva o dílo č. 70 – 59921/2023 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je dle článku II. Smlouvy závazek Zhotovitele provést a obstarat pro Objednatele veškeré práce nutné k úplnému dokončení a zprovoznění stavby názvem „Ostrovský most ev. Č. M2.1, M2.2, M3, M4“ – opatření před generální opravou .

- (A) při provádění díla se zástupci zhotovitele a objednatele dohodli na změnách závazku vyplývajícího ze Smlouvy, na jejichž základě se mění znění Smlouvy; a
- (B) Rada města Karlovy Vary schválila uzavření tohoto Dodatku č. 1 na svém jednání konaném dne 12. 9.2023 pod bodem č. RM/.../9/23 jednání,

dohodly se smluvní strany ve smyslu ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, na uzavření tohoto

**DODATKU č. 1****SMLOUVY O DÍLO**

č. 70 – 59921/2023

ze dne 29.3.2023

(dále jen „Dodatek č. 1“)

## I.

1.1. Na základě ustanovení čl. XXII. odst. 22.6. Smlouvy a v souladu s čl. V. odst. 5.9. a 5.10. Smlouvy se smluvní strany dohodly, že původní **znění článku V. odst. 5.1.** Smlouvy, které zní:

5.1. „Objednatel prohlašuje, že jako příjemce ve vztahu k danému plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši 8.999.490,18 Kč (slovy: osmmilionůdevětsetdevadesátdevěttisícčtyřístadevadesát korun osmnáct haléřů) bez DPH (dále jen „Cena za provedení díla“), DPH 1.889.892,94 Kč (slovy: jedenmilionosmsetosmdesátisícosmsetdevadesátdvě koruny devadesátčtyři haléřů) a cena za provedení díla včetně DPH 10.889.383,12 Kč (slovy: desetmilionůosmsetosmdesátdevěttisícčtyřistaosmdesáttří korun dvanáct haléřů). Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě.

se ruší a jeho nové znění je následující:

5.1. **Objednatel prohlašuje, že jako příjemce ve vztahu k danému plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši 8.985.813,68 Kč (slovy: osm milionů devět set osmdesát pět tisíc osm set třináct korun českých a šedesát osm haléřů) bez DPH (dále jen „Cena za provedení díla“), DPH 1.887.020,87 Kč (slovy: jeden milion osm set osmdesát sedm tisíc dvacet korun českých a osmdesát sedm haléřů) a cena za provedení díla včetně DPH 10.872.834,55 Kč (slovy: deset milionů osm set sedmdesát dva tisíc osm set třicet čtyři korun českých a padesát pět haléřů). Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněné soupisy stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr) jsou uvedeny ve změnovém listě č.1, který tvoří přílohu dodatku č.1 smlouvy o dílo.**

## II.

2.1 Ostatní ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena tímto Dodatkem č. 1, zůstávají beze změny.

## III.

- 3.1 Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 3.2 Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek č. 1 vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání Dodatku č. 1 do registru smluv zajistí objednatel neprodleně po podpisu Dodatku č. 1. Objednatel se současně zavazuje informovat zhotovitele o provedení registrace tak, že zašle zhotoviteli kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění Dodatku č. 1 bez zbytečného odkladu poté, kdy sám potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky zhotovitele (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace smlouvy obdrží obě smluvní strany zároveň).
- 3.3 Tento Dodatek č. 1 je uzavírán v souladu s § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
- 3.4 Smluvní strany konstatují, že tento Dodatek č. 1 byl uzavřen v písemné formě v elektronické podobě s připojením uznávaného elektronického podpisu oprávněných zástupců smluvních stran.
- 3.5 Podpisem tohoto Dodatku č. 1 osoba oprávněná za zhotovitele tento Dodatek č. 1 podepsat jako subjekt údajů potvrzuje, že objednatel jako správce údajů splnil vůči ní informační a poučovací povinnost ve smyslu ustanovení zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (GDPR), týkající se zejména rozsahu, účelu,

způsobu, místa provádění zpracování osobních dat subjektu údajů a možnosti nakládání s nimi, jakož i osobě jejich zpracovatele. Osoba oprávněná za zhotovitele tento Dodatek č. 1 podepsat podpisem souhlasí se zpracováním osobních údajů. Souhlas se zpracováním osobních údajů je dobrovolný a příslušná osoba jej může kdykoliv zcela nebo z části odvolat. V případě odvolání souhlasu objednatel nebude nadále osobní údaje zpracovávat. Objednatel tak bude zpracovávat osobní údaje pouze pro účely, ke kterým podle zákona nepotřebuje souhlas.

- 3.6 Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 tvoří přílohy:  
č. 1: Usnesení Rady města Karlovy Vary ze dne 12. 9. 2023  
č. 2: Změnový list č.1 přikládáný k dodatku č.1 SoD a rozbor ceny za provedení díla
- 3.7 Statutární město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v tomto Dodatku č. 1 byly splněny ze strany statutárního města Karlovy Vary veškeré zákonem č. 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.
- 3.8 Obě smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto Dodatku č. 1 a prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 přečetly, s jeho obsahem souhlasí, že Dodatek č. 1 byl sepsán na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem či podpisem svého oprávněného zástupce.

V Karlových Varech, dne viz el. podpis

V Plzni, dne viz el. podpis

Ing. Andrea  
Pfeffer  
Ferklová, MBA

Digitálně podepsal  
Ing. Andrea Pfeffer  
Ferklová, MBA  
Datum: 2023.09.22  
14:32:28 +02'00'

**Statutární město Karlovy Vary**  
zastoupeno Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA  
primátorkou města

objednatel

Luboš  
Mengr

Digitálně podepsal  
Luboš Mengr  
Datum: 2023.09.14  
13:07:03 +02'00'

**Luboš Mengr**  
vedoucí provozní jednotky  
zmocněn

zhotovitel

Ing. Jitka  
Tesařová

Digitálně podepsal  
Ing. Jitka Tesařová  
Datum: 2023.09.14  
11:22:04 +02'00'

**Ing. Jitka Tesařová**  
ekonomka provozní jednotky

zhotovitel



**Usnesení č. RM/927/9/23**  
z 26. jednání Rady města Karlovy Vary, které se konalo dne 12.09.2023

**Věc: Veřejná zakázka „Ostrovský most ev. Č. M2.1, M2.2, M3, M4“ – opatření před generální opravou - Dodatek č.1**

Rada města Karlovy Vary

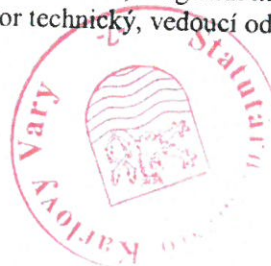
**sloučila** hlasování v bodech č. 14 až 18 a

**schválila** usnesení v bodech č. 14 až 18 v předloženém znění a

**projednala** předložený materiál a

**schválila** v souladu s ustanovením §222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (změna závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku) uzavření Dodatku č.1 ke Smlouvě o dílo uzavřené mezi statutárním městem Karlovy Vary a společností STRABAG a.s., IČ: 60838744, Praha, jejímž předmětem je realizace veřejné zakázky „Ostrovský most ev. Č. M2.1, M2.2, M3, M4“ – opatření před generální opravou“, na základě kterého se dle Změnového listu č.1, snižuje cena díla o částku 13.676,50 Kč bez DPH na konečnou cenu díla ve výši 8.985.813,68 Kč bez DPH, přičemž uzavřením tohoto Dodatku č.1 nedochází k podstatné změně původního závazku u Smlouvy o dílo č.70 – 59921/2023 ze dne 29.3.2023, v předloženém znění.

Ing. Eva Pavlasová, Magistrát města Karlovy Vary  
- odbor technický, vedoucí odboru



## Digitální a informační agentura

Toto potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv bylo automaticky vygenerováno informačním systémem registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a slouží k potvrzení skutečnosti, že níže specifikovaná smlouva byla v registru smluv v daný okamžik uveřejněna. Toto potvrzení je vydáváno správcem registru smluv, kterým je Digitální a informační agentura.

### Informace o zápisu:

ID smlouvy:	24147723
ID verze:	25859783
Číslo verze:	1
Datum a čas zveřejnění:	25.09.2023 08:00:15
Zveřejňující subjekt:	Statutární město Karlovy Vary (a89bwi8)
ID návazné smlouvy:	
Email pro zaslání potvrzení:	e.pavlasova@mmkv.cz

### Publikující smluvní strana:

Název subjektu:	Statutární město Karlovy Vary
IČO:	00254657
Datová schránka:	a89bwi8
Adresa:	Moskevská 2035/21, Karlovy Vary, 360 01 Karlovy Vary I, Karlovy Vary, Karlovarský kraj, Česká republika
Útvar / Odbor / Org. složka:	Odbor technický
Plátce / příjemce:	Plátce

### Smlouva:

Předmět smlouvy:	Dodatek č. 1 Smlouvy o dilo č. 70 – 59921/2023 ze dne 29.3.2023
Datum uzavření:	22.09.2023
Číslo smlouvy / č. jednací:	70 - 59921/2023/1
Podepisující osoba:	Ing. Andrea Pfeffer Ferklová
Hodnota bez DPH:	8 985 913,68 CZK
Hodnota vč. DPH:	10 872 834,55 CZK

Smluvní strany:

Název:	STRABAG a.s.
IČO:	60838744
Datová schránka:	
Adresa:	Kačírkova 982/4, Praha 5, Jinonice, 158 00 Praha 58
Útvar / Odbor / Org. složka:	
Plátce / příjemce:	Příjemce

Přílohy:

Dodatek č.1 k SOD Ostrovský most - word.docx

35.99 kB, 25.09.2023 08:01:45

667871ab791b92afb17ccc0388db585a01aa8f2a81703fd72fa214181900cacf

SoD\_Final - word.docx

111.71 kB, 25.09.2023 08:01:45

25442600482a2018109bc004547566ad8b557109b29de043562ec509457aafef

Doplňující informace o zveřejnění:

- Proběhlo doplnění údajů subjektu nebo smluvní strany dle databáze ISDS.

Adresa záznamu:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/25859783>